Eighteenth-Century Studies Volume 17, Number 4 Summer, 1984

THE PRINTED WORD IN THE EIGHTEENTH CENTURY EDITED BY RAYMOND BIRN A SPECIAL ISSUE

Contents

"Frondeur" Journalism in the 1770s: Theater Criticism and Radical Politics in the Prerevolutionary French Press, by NINA R. GELBART	Sounding the Literary Market in Prerevolutionary France, by ROBERT DARNTON	"De facto Copyright"? Fielding's Works in Partnership, 1769-1821, by HUGH AMORY	The Genius and the Copyright: Economic and Legal Conditions of the Emergence of the "Author," by MARTHA WOODMANSEE	The Commerce of Letters: The Study of the Eighteenth-Century Book Trade, by JOHN FEATHER	Introduction, by RAYMOND BIRN
493	477	449	425	405	401

ECS and will return in the next issue. this special issue, but reviews are a regular and continuing presence in Ed. Note. Owing to the number of essays, there are no book reviews in

The Genius and the Copyright:

Economic and Legal Conditions of the Emergence of the 'Author'

MARTHA WOODMANSEE

scholar and the writer, the papermaker, the work on this ware before it is complete and other in such a way that it can be convement constructed of printed sheets varor, a highly useful and convenient instrua way that they can be filled with writing; brass-worker, etc. Thus many mouths are type founder, the typesetter and the printer, becomes an actual book in this sense. The niently read and recognized. Many people per that have been stitched together in such Book, either numerous sheets of white pafed by this branch of manufacture. binder, sometimes even the gilder and the leather, etc. for presenting the truth to aniously bound in cardboard, paper, vellum, the proofreader, the publisher, the book

Lexicon (1753)¹ Allgemeines Oeconomisches

I wish to express my gratitude to the National Humanities Center for its generous support of the research for this article, and to M. H. Abrams, Gerald Graff, Helmut Kreuzer, and Udo Strutynski for their helpful comments and suggestions.

'Georg Heinrich Zinck, Allgemeines Oeconomisches Lexicon, 3rd ed. (Leipzig,

1753), col. 442. This and all subsequent translations, unless indicated, are my own.

In Contemporary Usage an author is an individual who is solely responsible—and therefore exclusively deserving of credit—for the production of a unique work. Although the validity of this concept has been put in question by structuralists and poststructuralists who regard it as no more than a socially convenient fiction for the linguistic codes and conventions that make a text possible, its genesis has received relatively little attention despite Michel Foucault's observation that "it would be worth examining how the author became individualized in a culture like ours, what status he has been given, at what moment studies of authenticity and attribution began, in what kind of system of valorization the author was involved, at what point we began to recount the lives of authors rather than of heroes, and how this fundamental category of 'the-man-and-his-work criticism' began." Foucault's questions go to the heart of the problem that will concern me in this essay.

In my view the "author" in its modern sense is a relatively recent invention. Specifically, it is the product of the rise in the eighteenth century of a new group of individuals: writers who sought to earn their livelihood from the sale of their writings to the new and rapidly expanding reading public. In Germany this new group of individuals found itself without any of the safeguards for its labors that today are codified in copyright laws. In response to this problem, and in an effort to establish the economic viability of living by the pen, these writers set about redefining the nature of writing. Their reflections on this subject are what, by and large, gave the concept of authorship its modern form.³

In the Renaissance and in the heritage of the Renaissance in the first half of the eighteenth century the "author" was an unstable marriage of two distinct concepts. He was first and foremost a craftsman; that is, he was master of a body of rules, preserved and handed down to him in rhetoric and poetics, for manipulating traditional materials in order to achieve the effects prescribed by the cultivated audience of the court to which he owed both his livelihood and social status. However, there were those rare moments in literature

to which this concept did not seem to do justice. When a writer managed to rise above the requirements of the occasion to achieve something higher, much more than craftsmanship seemed to be involved. To explain such moments a new concept was introduced: the writer was said to be inspired—by some muse, or even by God. These two conceptions of the writer—as craftsman and as inspired—would seem to be incompatible with each other; yet they coexisted, often between the covers of a single treatise, until well into the eighteenth century.

It is noteworthy that in neither of these conceptions is the writer regarded as distinctly and personally responsible for his creation. Whether as a craftsman or as inspired, the writer of the Renaissance and neoclassical period is always a vehicle or instrument: regarded as a craftsman, he is a skilled manipulator of predefined strategies for achieving goals dictated by his audience; understood as inspired, he is equally the subject of independent forces, for the inspired moments of his work—that which is novel and most excellent in it—are not any more the writer's sole doing than are its more routine aspects, but are instead attributable to a higher, external agency—if not to a muse, then to divine dictation.⁴

Eighteenth-century theorists departed from this compound model of writing in two significant ways. They minimized the element of craftsmanship (in some instances they simply discarded it) in favor of the element of inspiration, and they internalized the source of that inspiration. That is, inspiration came to be regarded as emanating not from outside or above, but from within the writer himself. "Inspiration" came to be explicated in terms of *original genius*, with the consequence that the inspired work was made peculiarly and distinctively the product—and the property—of the writer.⁵

⁴Of course not every writer who invoked the muses did so with the passion and conviction, say, of Milton. The important thing, in the present context, is that writers continued to employ the convention of ascribing the creative energy of a poem to an external force right through the Renaissance and into the eighteenth century.

"This is neatly documented in Johann Georg Sulzer's entry for "Dichter" (Poet) in his four-volume dictionary of esthetic terms, Allgemeine Theorie der schönen Künste, first issued in 1771–74. After citing with favor Horace's willingness to extend the honorific term "poet" only to the writer "ingenium cui sit, cui mens divinior atque os magna sonaturum," Sulzer observes that on occasion "poetry, the customary language of the poet, contains something so extraordinary and en-

²"What Is an Author?" in Josué Harari, ed., Textual Strategies: Perspectives in Post-Structuralist Criticism (Ithaca, N.Y.: Cornell Univ. Press, 1979), p. 141. ³Cf. Jacques Derrida's reflections on the connection between copyright and authorship in "Limited Inc a b c...," Glyph, 2 (1978), 162–251.

ings, Pope still professes the Renaissance view of the writer as without the aid of patronage but entirely from the sale of his writof it. As the first major English poet to achieve wealth and status (1688-1744) at the very beginning of this development and another illustrated by two statements, one made by Alexander Pope is not to invent novelties, but to express afresh truths hallowed by Essay on Criticism (1711) Pope states that the function of the poet for their culturally determined ends. In a familiar passage from his primarily a craftsman whose task is to utilize the tools of his craft by William Wordsworth (1770-1850) speaking from the other side the Renaissance (which, to be sure, I have oversimplified) may be This sketch of the development of the concept of the writer since

Something, whose truth convinced at sight we find, What oft' was thought, but ne'er so well expressed; True wit is nature to advantage dressed That gives us back the image of our mind. (297–300)

the rules of his craft: care," as capable, that is, of achieving something that has never anomalous view of the writer as subject to a "happiness as well as been achieved before. This the poet can accomplish only by violating However, Pope also incorporates in the Essay the other seemingly

Thus Pegasus, a nearer way to take, Are nameless graces which no methods teach Music resembles poetry; in each For there's a happiness as well as care. Great wits sometimes may gloriously offend May boldly deviate from the common track Some lucky license answer to the full And which a master hand alone can reach. Some beauties yet no precept can declare Th' intent proposed, that license is a rule (Since rules were made but to promote their end) If, where the rules not far enough extend,

thusiastic that it was called the language of the gods—for which reason it must have an extraordinary cause that undoubtedly is to be sought in the genius and character of the poet" ([Frankfurt and Leipzig, 1798], I, 659).

"An Essay on Criticism," in Hazard Adams, ed., Critical Theory since Plato (New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1971), p. 281.

And snatch a grace beyond the reach of art.7 (141-55) From vulgar bounds with brave disorder part And rise to faults true critics dare not mend

preordained truths—truths as ordained either by universal human genius, they transform the writer into a unique individual uniquely writing. And as they are increasingly credited to the writer's own (Lat. auctor, originator, founder, creator). agreement or by some higher agency—the writer becomes an author responsible for a unique product. That is, from a (mere) vehicle of in the course of time, to the center of reflection on the nature of at the beginning of the century, these moments of inspiration move, mands as the master of a craft, are still the exception for Pope. beyond the reach of the rules and poetic strategies that he com-Such moments of inspiration, in which the poet snatches a grace However, from the margins of theory, where they reside in the Essay

at his first appearance in the world." "this service, in a still greater degree, falls upon an original Writer power," that is, empower his readers to understand his new work, every great Poet . . . , in the highest exercise of his genius, before one conclusion" that is "forcibly pressed upon us" by their disaphe can be thoroughly enjoyed, has to call forth and to communicate to be misunderstood. Thus it is, according to Wordsworth, that "if and at the same time original, has had the task of creating the taste pointing reception, it is "that every Author, as far as he is great were received by the critics, Wordsworth observes that "if there be cussing the "unremitting hostility" with which the Lyrical Ballads past, the great writer who produces something original is doomed his immediate audience is inevitably attuned to the products of the by which he is to be enjoyed"(italics Wordsworth's).8 Inasmuch as It is as such a writer that Wordsworth perceives himself. Dis-

a new element into the intellectual universe: or, if that be not allowed, if delight, honor, and benefit of human nature. Genius is the introduction of infallible sign is the widening the sphere of human sensibility, for the done, and what was never done before: Of genius in the fine arts, the only Of genius the only proof is, the act of doing well what is worthy to be

s"Essay, Supplementary to the Preface," in Paul M. Zall, ed., Literary Criticism of William Wordsworth (Lincoln: Univ. of Nebraska Press, 1966), p. 182.

is the application of powers to objects on which they had not before been exercised, or the employment of them in such a manner as to produce effects hitherto unknown.⁹

For Wordsworth, writing in 1815, the genius is someone who does something utterly new, unprecedented, or in the radical formulation that he prefers, produces something that never existed before.

The conception of writing to which Wordsworth gives expression had been adumbrated a half century earlier in an essay by Edward Young, Conjectures on Original Composition. Young preached originality in place of the reigning emphasis on the mastery of rules extrapolated from classical literature, and he located the source of this essential quality in the poet's own genius. His essay attracted relatively little attention in England; but in Germany, where it appeared in two separate translations within two years of its publication in 1759, it had a profound impact. German theorists from Herder and Goethe to Kant and Fichte elaborated the ideas sketched out by Young and shifted them from the periphery to the very center of the theory of the arts.

One of the reasons for this development, I would suggest, is that Young's ideas answered the pressing need of writers in Germany to establish ownership of the products of their labor so as to justify legal recognition of that ownership in the form of a copyright law.¹⁰ The relevance of his ideas to this enterprise had already been suggested by Young himself when he enjoined the writer to

Let not great examples, or authorities, browbeat thy reason into too great a diffidence of thyself: thyself so reverence, as to prefer the native growth of thy own mind to the richest import from abroad; such borrowed riches make us poor. The man who thus reverences himself, will soon find the world's reverence to follow his own. His works will stand distinguished; his the sole property of them; which property alone can confer the noble title of an author; that is, of one who (to speak accurately) thinks and composes; while other invaders of the press, how voluminous and learned soever, (with due respect be it spoken) only read and write.¹¹

Here, amid the organic analogues for genial creativity that have made this essay a monument in the history of criticism, Young raises issues of property: he makes a writer's ownership of his work the necessary, and even sufficient condition for earning the honorific title of "author," and he makes such ownership contingent upon a work's originality.

a.

The professional writer emerged considerably later in Germany than in England and France. Pope had long since written his way to fame and fortune in England by the time that writers were even beginning to attempt to live from the sale of their writings in Germany. The generation of Lessing (1729–81) was the first to try to do this, but it had little success. After ten years of struggle Lessing writes his brother in 1768:

Take my brotherly advice and give up your plan to live by the pen. See that you become a secretary or get on the faculty somewhere. It's the only way to avoid starving sooner or later. For me it's too late to take another path. In so advising, I'm not suggesting that you should completely give up everything to which inclination and genius drive you. 13

From the point of view of the development of a profession of letters, what Lessing recommends is a step backward to writing as a part-time occupation, an activity pursued by the writer as an official of the court to the degree allowed by the social and ideological as well as contractual obligations of his office. ¹⁴ In 1770 Lessing himself would be forced to take such a step and to accept a position as court

^{&#}x27;Ibid., p. 184.

¹⁰Other important reasons for German thinkers' peculiar receptiveness to Young's ideas are discussed in M. H. Abrams, *The Mirror and the Lamp* (Oxford: Oxford Univ. Press, 1953), pp. 201 ff.

[&]quot;Edward Young, Conjectures on Original Composition in a Letter to the Author of Sir Charles Grandison, in Edmund D. Jones, ed., English Critical Essays. Sixteenth, Seventeenth and Eighteenth Centuries (London: Oxford Univ. Press, 1975), p. 289.

⁽upon whose spadework all of the more recent treatments draw heavily), "Der freie Schriftsteller," Archiv für Geschichte des Buchwesens, 5 (1964), cols. 523-712; and Heinrich Bosse, Autorschaft ist Werkherrschaft (Paderborn: Ferdinand Schöningh, 1981). I have profited from these works especially because they explore both the changing situation of the writer and changing ways of conceptualizing writing. See also the essays edited by Helmut Kreuzer in the volume that LiLi. Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik devoted to authorship in 1981 (Vol. 11, No. 42). For a brief English treatment of the evolution of a profession of letters in Germany, see W. H. Bruford, Germany in the Eighteenth Century (Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1935), pp. 271-327.

Gouhold Ephraim Lessing, Gesammelte Werke, ed. Paul Rilla (Berlin: Aufbau

¹⁴Helmuth Kiesel and Paul Münch, Gesellschaft und Literatur im 18. Jahrhundert (Munich: C. H. Beck, 1977), p. 79.

433

(1733-1813), met with similar fates. rich Gottlob Klopstock (1724-1803) and Christoph Martin Wieland librarian in Wolfenbüttel. The other two giants of the period, Fried.

sional writer. He would later describe the decision as precipitate, "The public is now everything to me," he writes, ifold vicissitudes of casting one's lot with the new reading public but at the time Schiller appears to have had little idea of the mannections with the Duke of Württemberg and try his luck as a profeswith The Robbers, which he had published at his own expense in Moritz, and Schiller attest. Having made a reputation for himself 1781, the twenty-two-year-old Schiller resolved to break his conimprove substantially, as the biographies of writers like Bürger, in the 1770s, the prospects of the next generation of writers did not Despite the rapid expansion of the market for books which began

respect. Something grand comes over me at the prospect of wearing no shall place myself before this and no other tribunal. It alone do I fear and throne than the human spirit. 15 other fetters than the decision of the world-of appealing to no other my school, my sovereign, my trusted friend. I now belong to it alone. I

of Man was first conceived in 1793-94.) Schiller embraced the a pension from his Danish admirer, Prince Friedrich Christian von in securing the pension, he welcomes it as the "freedom of mind decade before. In a letter to Baggesen, who had been instrumenta had displayed in commending himself to the public less than a patronage of the prince with much the same enthusiasm that he letters addressed to this benefactor that On the Aesthetic Education Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg. (It is in the form of overwork in 1791, he followed in Lessing's footsteps and accepted ceeded in making ends meet; and when his health broke down from writer. Despite his productivity, however, Schiller just barely sucprojects that the poet took on in an effort to earn his living as a Theater. The periodical was just the first of a series of such editorial when he failed to make it as house poet to the Mannheim National Die rheinische Thalie, a periodical conceived by Schiller in 1784 These high expectations are expressed in the "Announcement" of

what I can be and achieve by virtue of the powers that have been cludes that it is utterly impossible." And reflecting back upon his struggles, he conmeted out to me"-something that his "former circumstances made [Geist]" for which he had so long yearned, "to be and to achieve

art and simultaneously procure the minimum of support for one's industry even in some measure possible has cost me my health.16 impossible in the German world of letters to satisfy the strict demands of I have been struggling to reconcile the two for ten years, but to make it

a livelihood from the sale of their writings to a buying public. But most were doomed to be disappointed, for the requisite legal, ecoreading material increased steadily, enticing writers to try to earn the marketplace. With the rise of the middle classes, demand for tronage of an aristocratic society and the democratic patronage of many found itself in a transitional phase between the limited pa-Germany? As this brief account of writers' struggles suggests, Gerthat did not yet have a fully developed concept of intellectual propplace to support the large number of writers who came forward. 17 nomic, and political arrangements and institutions were not yet in What they encountered were the remnants of an earlier social order. They expected, as professional writers, to trade in ideas in a country What made it so difficult to live by the pen in eighteenth-century

¹³Friedrich Schiller, Sämtliche Werke, ed. Gerhard Fricke and Herbert G. Göpfert (Munich: Hanser, 1959), V, 856.

placed the number of writers in 1800 at around 10,650, up dramatically from some 3,000 in 1771, 5200 in 1784 and 7,000 in 1791 (as quoted in Kiesel and Münch, Gesellschaft und Literatur, p. 90). See also Albert Ward (Book Production, Fiction, and the German Reading Public, 1740–1800 [Oxford: Clarendon Press, 1974]. 16Schiller to Baggesen, 16 December 1791, in Friedrich Schiller, Briefe, ed. Gerhard Fricke (Munich: Carl Hanser, 1955), p. 266.

17In a contemporary catalogue of German writers, Das gelehrte Teutschland oder Lexikon der jetzt lebenden teutschen Schrijtsteller, Johann Georg Meusel of Carl the contemporary of the second to the contemporary of the second to the seco p. 88), who deduces from Meusel's figures that in 1799 there would have been one writer to every 4,000 of the German population.

¹⁸For the many other obstacles encountered by would-be writers in eighteenth-century Germany, see, in addition to the works by Bruford, Haferkorn, and Kiesel and Münch (cited above): Wolfgang von Ungern-Sternberg, "Schriftsteller und literarischer Markt," in Rolf Grimminger, ed., Deutsche Aufklärung bis zur Französischen Revolution, 1680–1789 (Munich: DTV, 1980), pp. 133–85; and Martha Woodmansee, "The Interests in Disinterestedness: Karl Philipp Moritz and the Emergence of the Theory of Aesthetic Autonomy in Eighteenth Century Germany," Modern Language Quarterly 17 (Spring 1984).

states began to enact copyright laws. only legal arrangement which served to regulate the book trade such a vehicle, it too, by extension or by analogy, was considered received ideas which were already in the public domain, and, as and had therefore to be given freely, however, this notion was esuntil the last decade of the century when, one by one, the German the form in which writers were remunerated, and the privilege, the writer and his work reflected the Renaissance view described above it was not generally thought that the author of a poem or any other which Martin Luther had preached that knowledge is God-given his hogs and horses, is of course a modern one. In the country in certain circumstances a person's ideas are no less his property than part of the public domain. In short, the relationship between the his intellectual labor. Writing was considered a mere vehicle of piece of writing possessed rights with regard to these products of pecially slow to take hold.19 At the outset of the eighteenth century This view found expression in the institutions of the honorarium. The notion that property can be ideal as well as real, that under

By the middle of the seventeenth century it had become customary for publishers to offer honoraria to the writers whose works they agreed to print. It would be a mistake, however, to conclude that modest sums of money paid out in this way represented direct compensation for those works. To the contrary, as the definition given by Zedler's *Universal-Lexikon* in 1735 shows, the honorarium was simply a token of esteem:

Honorarium, means acknowledgment or reward, recognition, favor, stipend; it is not in proportion to or equivalent to the services performed; differs from pay or wages, which are specifically determined by contracting parties and which express a relationship of equivalence between work and payment.²⁰

The honorarium a writer might expect to receive for his work bore no relationship to the exchange value of that work but was rather

¹⁰Johann Heinrich Zedler, Grosses vollständiges Universal-Lexikon (Leipzig and Halle, 1735).

an acknowledgment of the writer's achievements—the sum of which began, with time, to vary in proportion to the magnitude of those achievements. As such the honorarium resembled the gifts made to poets by aristocratic patrons. Indeed, as Goethe observes in the twelfth book of *Dichtung und Wahrheit*, the relationship between writers and publishers in the first half of the eighteenth century still bore a striking resemblance to that which had existed between the poet and his patron. At that time, Goethe writes:

the book trade was chiefly concerned with important scientific works, stock works which commanded modest honoraria. The production of poetical works, however, was regarded as something sacred, and it was considered close to simony to accept or bargain for an honorarium. Authors and publishers enjoyed a most amazing reciprocity. They appeared, as it were, as patron and client. The authors, who in addition to their talent were usually considered by the public to be highly moral people and were honored accordingly, possessed intellectual status and felt themselves rewarded by the joy of their work. The book dealers contented themselves with the second rank and enjoyed a considerable advantage: affluence placed the rich book dealer above the poor poet, so everything remained in the most beautiful equilibrium. Reciprocal magnanimity and gratitude were not uncommon: Breitkopf and Gottsched remained intimate friends throughout their lives. Stinginess and meanness, particularly on the part of the literary pirates, were not yet in full swing.²¹

The "beautiful equilibrium" described by Goethe collapsed, however, as the market for literature expanded sufficiently to induce writers to try to make an occupation of it. They began to compare "their own very modest, if not downright meager condition with the wealth of the affluent book dealers," Goethe continues,

they considered how great was the fame of a Gellert or a Rabener, and with what domestic straits a universally loved German writer must content himself if he does not lighten his burden through some other employment. Even the average and the lesser luminaries felt an intense desire to better their circumstances, to make themselves independent of the publishers.²²

Eventually writers would demand fluctuating honoraria based on sales (i.e., royalties); in the eighteenth century, however, a flat sum

¹⁹Luther's famous statement, "Ich habs umsonst empfangen, umsonst hab ichs gegeben und begehre auch nichts dafür," occurs in his "Warning to Printers" [Mahnung an die Drucker] in the Postille (1525). On Luther's evident lack of any concept of intellectual property and his position on book piracy, see Ludwig Gieseke, Die geschichtliche Entwicklung des deutschen Urheberrechts (Göttingen: Verlag Otto Schwartz, 1957), pp. 38–40.

²¹ Johann Wolfgang von Goethe, *Werke*. Hamburg edition in 14 vols. (Hamburg: Christian Wegner, 1955), IX, 517.

²² Ibid., pp. 517–18.

to keep up the pretense that writers were content not to be paid for it as he could. It is the injustices to which this arrangement could property of the publisher, who would realize as much profit from rights to any profits his work might bring. His work became the their work. lead that Goethe alludes to above, injustices which made it difficult remained customary, upon receipt of which the writer forfeited his

trade that he drafted in 1772: them in "Live and Let Live," a proposal for reorganizing the bool attitudes, as we have seen. Indeed, Lessing takes direct issue with pation. Writers of the next generation no longer shared Gellert's received 150."24 Gellert was reluctant, even ashamed, to take money as my kin are dearer to me than the public, I asked 125 Taler and of the public, I didn't want to take anything from the publisher for ey for his writing. Like other writers of his generation, he viewed a wealthy man. In 1786 the remaindered copies alone of Gellert's for his poetry because he did not conceive of writing as an occuthe end of his life; "however, as my pension has now stopped, and the Geistliche Oden und Lieder," Gellert wrote his sister toward writing in the terms Goethe describes above. "At first, on account works fetched Wendler 10,000 Taler.23 Some measure of this imbalance must be attributed to Gellert's unwillingness to accept monthe good will of the Dresden court, his publisher Wendler became years in only modest comfort, thanks primarily to his patrons and Groschen for his popular Fables; and while he lived out his final widely read writers of the period. Yet he received only 20 Taler 16 Christian Fürchtegott Gellert (1715-69) was one of the most

man is able to procure—that of owing his livelihood to his own industry? faculties he isn't supposed to enjoy the satisfaction that the roughest handyimagination as profitable as he can? Just because he works with his noblest What? The writer is to be blamed for trying to make the offspring of his

lating the Bible. received, freely thou must give! Thus thought the noble Luther in trans-But wisdom, they say, for sale for cash! Shameful! Freely hast thou

spent preparing to teach and please the world.25 not want to give away for nothing. Often an entire fortune may have beer the most part not true that the writer received for nothing what he does Luther, I answer, is an exception in many things. Furthermore, it is for

"priceless" part-time activity lived on in the institution of the honintent upon living by the pen, the older conception of writing as a for his work. Although his position was echoed by other writers identity in economic terms, raising the issue of fair compensation Lessing, who views writing as an occupation, asserts his professional

a practice which would eventually be impugned as "piracy"—had development of legal institutions had not kept pace with the draexisted since the late fifteenth century. In the eighteenth century, writers, publishers by this time were experiencing their own tribof printers. In this it resembled the English copyright act which extended to printers in the sixteenth century to enable them to publishers in eighteenth-century Germany was the privilege. An matic growth of the trade. The only legal institution available to came a profitable business, it grew to epidemic proportions, for the however, as reading became more common and the book trade beprinting books without the permission of their original publishers ulations in the form of unauthorized reprints. The practice of rerole of villains in the economic exploitation of the writer, let me intent not the recognition of the rights of authors, but the protection that book could be reprinted. Thus, the book privilege had as its realize a profit on their investment in the production of a book before deemed essential to their court economies, privileges had first been invention of the territorial princes to protect branches of trade they hasten to correct it. Although they were faring much better than was passed by Parliament in 1709 on the petition of the booksellers.²⁶ If I have given the impression so far of casting publishers in the

²³Kiesel and Münch, Gesellschaft und Literatur, pp. 147-48.
²⁴As quoted by Carsten Schlingmann, Gellert. Eine literar-historische Revision (Bad Homburg: Gehlen, 1967), p.36.

²⁵Gotthold Ephraim Lessing, Werke, ed. Herbert G. Göpfert (Munich: Carl Hanser, 1973), V, 781. This proposal was never completed and was not published until after Lessing's death, in 1800.

²⁶On the history of Anglo-American copyright, see Lyman Ray Patterson, Copyright in Historical Perspective (Nashville, Tenn.: Vanderbilt Univ. Press, 1968), esp. pp. 143–50. A briefer account may be found in Marjorie Plant, The English Book Trade: An Economic History of the Making and Sale of Books (London: George Allen and Unwin, 1939), pp. 98–121, 420–44. For a fuller treatment of the privilege and of copyright law in Germany, see Ludwig Gieseke, Die ge-

in Zedler's Universal-Lexikon of 1741 we read that dispensation conditionally granted to printers or publishers who en-However, unlike the Copyright Act, the privilege was not really a joyed the favor of the court. Thus, in the entry for "Privilegium" law at all but, as the word itself suggests, a special concession or

to the law.27 which a lawmaker permits the subject and exempts him from obligation lawmaker exempt or grant a person a privilege. This is a special freedom is placed to do or to refrain from doing something according to the law among the consequences of the law is the obligation under which a person Now just as a law can be waived in its entirety or in part, so too can a

be reproduced at will. very nature is public—that is, knowledge—and is therefore free to earlier conception of writing as a vehicle of something which by its In this sense the privilege, like the honorarium, harks back to an according to which "everybody has the right to reprint every book." 28 would later put it sardonically, an "exception to a natural law" The privilege, in short, was not a positive law, but rather, as Fichte

their respective investments against piracy, writers and their pubmany consisted of three hundred independent states. To safeguard was limited. But as demand increased and book trading became reprinting, had worked well enough as long as the demand for books separate state and large town could grant a book protection against ritory or municipality which granted it. This system, whereby each tant respect. The privilege extended only to the borders of the terunlike that afforded under the English copyright in another imporlishers would have had to obtain a privilege in every one of them lucrative it proved totally inadequate. For eighteenth-century Ger-The limited protection afforded a publisher by the privilege was

schichtliche Entwicklung: Ch. F. M. Eisenloht, Das literarisch-artistische Eigenthum und Verlagsrecht mit Rücksicht auf die Gesetzgebungen (Schwerin: F. W. Bärensprung, 1855); and Martin Vogel, "Der literarische Markt und die Entstehung des Verlags- und Urheberrechts bis zum Jahre 1800," in Rhetorik, Asthetik, Ideologie. Aspekte einer kritischen Kulturwissenschaft (Stuttgart: J. B. Metzler, 1973), pp. 117–36. The situation in France is treated by Raymond Birn, "The Profits of Ideas: Privilèges en librairie in Eighteenth-Century France," ECS, 4 (Winter 1971), 121 60

states not only to tolerate piracy but actively to encourage it as a legitimate source of revenue.29 To make matters worse, mercantilist economic policies caused some

write and dealers must publish as long as the plague of piracy explain, was that he was left with half an edition of the popular could easily afford to do this, according to the bookseller Perthes, the difficulties they already had getting their works into print. then, it also added to the insecurity of serious writers by increasing persists."31 Piracy not only threatened the publishers of the period involves the smallest loss—these are the things that authors must is easiest to write, whatever will enjoy the quickest sales, whatever of turning over quickly. As the bookseller Ganz put it, "whatever became hesitant to accept anything that they did not feel confident item on his shelves. 30 With their profits cut in this way, publishers The consequence for the legitimate publisher, Perthes goes on to because they had no previous losses to cover and no authors to pay lower price than the legitimate publisher had charged. The pirates to the most popular books. These they would quickly reprint at a increasingly more difficult to do. Pirates were naturally attracted in the marketplace. With the growth of piracy however, this became cialized nature of their subject matter, were not likely to succeed finance publication of works which, because of the serious or spehad adopted the practice of using profits from popular books to us in today's conditions of mass-market publishing. The publishers most of all, exposing problems that have become highly familiar to Book piracy affected serious writers and conscientious publishers

²⁷Zedler, Universal Lexikon.
²⁸Johann Gottlieb Fichte, "Beweis der Unrechtmässigkeit des Büchernachdrucks." Ein Räsonnement und eine Parabel, Sämtliche Werke, ed. J. H. Fichte (Leipzig: Mayer and Müller, n.d.), Pt. III, Vol. III, p. 237.

not even averse to pirate editions of otherwise forbidden books as long as they were 'local products' which thus brought more profits to the capital" (Book Proas late as 1781 by royal decree. See Ludwig Gieseke, Die geschichtliche Entwick-lung. pp. 105 ff. Ward reports that the otherwise strict Viennese censorship "was the German book trade for over three decades. Trattner's activities were sanctioned ²⁹Such was the case in Vienna, for example, from whence Johann Trattner, one of the most successful pirate publishers of the late eighteenth century, terrorized

duction, p.93). A mercantilist defense of piracy is quoted below.

**Memoirs of Frederick Perthes: Translated from the German, 3rd ed., 2 vols. (London and Edinburgh, 1857), 1, 295 ff.

appetite for a literature of light entertainment in the late eighteenth century, see posed serious writers by this phenomenon, see Woodmansee, "The Interests in Disinterestedness". Ward, Book Production, and Jochen Schulte-Sasse, Die Kritik and der Trivial-literatur seit der Aufklärung (Munich: Wilhelm Fink, 1971). For the problems 31 As quoted by Ward, Book Production, p. 98 (trans. Ward's). On the voracious

Legitimate publishers' resentment of the book pirates and authors' resentment of both triggered an intense debate in which all manner of questions concerning the "Book" were disputed. And here we find an interesting interplay between legal, economic, and social questions on the one hand and philosophical and esthetic ones on the other. The problem of how these two levels of discourse—the legal-economic and the esthetic—interact is one that historians of criticism have barely explored. This is unfortunate because it is precisely in the interplay of the two levels that critical concepts and principles as fundamental as that of authorship achieved their modern form.

It would be hard to find a more patent example of such interplay than the debate over the book that spanned the two decades between 1773 and 1794. In addition to publishers and legal experts, many of the best known poets and philosophers of the period contributed. The debate generated so much commentary that it produced an instantaneous Forschungsbericht or survey: Ernst Martin Gräff's Toward a Clarification of the Property and Property Rights of Writers and Publishers and of Their Mutual Rights and Obligations. With Four Appendices. Including a Critical Inventory of All Separate Publications and of Essays in Periodical and Other Works in German Which Concern Matters of the Book As Such and Especially Reprinting. The treatise makes good on this promise by reviewing no less than twenty-five of the separate publications and thirty-five of the essays written over the twenty-year period leading up to its appearance in 1794.

The debate was precipitated by the announcement in 1772 of the Deutsche Gelehrtenrepublik [German Republic of Letters]. In this announcement the poet Friedrich Gottlob Klopstock unveiled a scheme to enable writers to circumvent publishers altogether and bring their works directly to the public by subscription. His aim, he wrote, was

to ascertain whether it might be possible in this way for scholars to become the owners [Eigenthümer] of their writings. For at present, they are so only in appearance; book dealers are the real proprietors, because scholars must turn their writings over to them if they want to have these writings printed. This occasion will show whether or not one might hope that the public, and the scholars among themselves, will be instrumental in helping scholars achieve actual possession of their property [Eigenthums] (italics Klonstock's).³⁴

ship—as Goethe seems to suggest in the tenth book of Dichtung writers the authority requisite to advancing their interests with the that Klopstock's experiment had a direct impact. But here his serthe reader in the sea of published matter.³⁵ In short, cooperation names had become an index of quality, a means of orientation for reaction of other readers and the reviews. Furthermore, publishers' vantage of enabling them to browse before buying and to await the reading matter from the booksellers. This arrangement had the adresources of writers for many other writers to follow his example. it might. Subscription was simply too demanding of the time and dation of an independent dignity."36 und Wahrheit when he remarks that in the person of Klopstock the important milestone in the development of the concept of authorpublishers. Thus, the Gelehrtenrepublik must be regarded as an the period. Just by speaking out as he did he helped to create among vice was considerable, for Klopstock was the most revered poet of virtually unavoidable. It was only on the morale of writers, therefore, with the growing distribution apparatus had by this time become And readers had already become accustomed to purchasing their impact on the structure of the book trade that Klopstock had hoped This experiment in collective patronage did not have the direct time had arrived "for poetic genius to become self-conscious, create for itself its own conditions, and understand how to lay the foun-

If Klopstocks's affirmation of the rights of authors seems self-evident to us today, that is because it eventually prevailed. It was anything but self-evident to the author of the entry "Book" in the Allgemeines Oeconomisches Lexicon of 1753, which stands as the

ioethe, Werke, IX, 398.

³²Among the publishers and legal experts who contributed were Phillip Erasmus Reich, Joachim Heinrich Campe, Johann Stephan Pütter, and Johann Jakob Cella; the contributing poets and philosophers included Zacharias Becker, Gottfried August Bürger, Kant, Feder, Ehlers, and Fichte.

³³Versuch einer einleuchtenden Darstellung des Eigenthums und der Eigenthumsrechte des Schriftstellers und Verlegers und ihrer gegenseitigen Rechte und Verbindlichkeiten. Mit vier Beylagen. Nebst einem kritischen Verzeichnisse aller deutschen besonderen Schriften und in periodischen und andern Werken stehenden Aufsätze über das Bücherwesen überhaupt und den Büchernachdruck insbesondere (Leipzig, 1794), 382 pp.

³⁴As quoted by Helmut Pape, "Klopstocks Autorenhonorare und Selbstverlagsewinne," *Archiv für Geschichte des Buchwesens*, 10 (1969), cols. 103 f. ³⁵Kiesel and Münch, *Gesellschaft und Literatur*, p. 152.

century theorists did. gested at the outset of the discussion, is exactly what eighteenthwriting would have to be completely rethought. And that, as I sugfinished product, "Book," which he helped to make. The nature of around his bold assertion of the priority of the writer as peculiarly tangible just how much had to change before consensus could build sonable some other resolution of it would have been).37 It makes launched by Klopstock might have turned out (indeed, how reacyclopedia "cited" by Borges, suggests how differently the debate which now reads like the taxonomy of animals in the Chinese enare fed by this branch of manufacture." This definition of the book, sented as deserving equal credit for the finished product and as the proofreader, the publisher, the book binder, ... " are all preof their appearance in the production, "the scholar and the writer, craftsmen involved in its production is privileged. Listed in the order responsible—and therefore uniquely deserving of credit—for the having an equal claim to the profits it brings: "Thus many mouths the paper maker, the type founder, the typesetter and the printer, "convenient instrument for conveying the truth," none of the many motto of this essay. There, where the book is still perceived as a

The debate in which a good deal of this reflection was carried on focused on the question of whether or not the unauthorized reproduction of books [Büchernachdruck] should be prohibited by law. As incomprehensible as it may seem to us today, the weight of opinion was for a long time with the book pirates. For the reading public as a whole considered itself well served by a practice which not only made inexpensive reprints available but could also be plausibly credited with holding down the price of books in general through the competition it created. And given the taste of a majority of the public for light entertainment, it could hardly be expected to have been swayed by Perthe's objection that piracy was so cutting into

the profits of legitimate publishers that they could no longer afford to take risks on serious literature.

A variety of defenses was offered for book piracy, but the most pertinent to the genesis of the modern concept of authorship are those which sought to rationalize the practice philosophically. Here, as illustration, are two such defenses. The first is by a zealous mercantilist who seeks to advance his interests by emphasizing a book's physical foundation:

The book is not an ideal object, . . . it is a fabrication made of paper upon which thought symbols are printed. It does not contain thoughts; these must arise in the mind of the comprehending reader. It is a commodity produced for hard cash. Every government has the duty to restrict, where possible, the outflow of its wealth, hence to encourage domestic reproduction of foreign art objects and not to hinder the industry of its own citizens to the enrichment of foreign manufacturers.³⁸

This writer's conclusion would be hard to deny were we to accept his premises. If a book could be reduced to its physical foundation, as he suggests, then of course it would be impossible for its author to lay claim to peculiar ownership of it, for it is precisely the book qua physical object that he turns over to the publisher when he delivers his manuscript and that, in another format, is eventually purchased by his readers.

To ground the author's claim to ownership of his work, then, it would first be necessary to show that this work transcends its physical foundation. It would be necessary to show that it is an emanation of his intellect—an intentional, as opposed to a merely physical object. Once this has been acknowledged, however, it will still remain to be shown how such an object can constitute property—as the following statement by Christian Sigmund Krause demonstrates:

"But the ideas, the content! that which actually constitutes a book! which only the author can sell or communicate!"—Once expressed, it is impossible for it to remain the author's property... It is precisely for the purpose of using the ideas that most people buy books—pepper dealers, fishwives, and the like, and literary pirates excepted... Over and over again it comes back to the same question: I can read the contents of a book, learn, abridge, expand, teach, and translate it, write about it, laugh over it, find fault with it, deride it, use it poorly or well—in short, do with it whatever

³⁷In this encyclopedia (*Celestial Emporium of Benevolent Knowledge*), Borges writes, "animals are divided into a) those that belong to the Emperor, b) embalmed ones, c) those that are trained, d) suckling pigs, e) mermaids, f) fabulous ones, g) stray dogs, h) those that are included in this classification, i) those that tremble as if they were mad, j) innumerable ones, k) those drawn with a very fine camel's hair brush, l) others, m) those that have just broken a flower vase, n) those that resemble flies from a distance" (Jorge Luis Borges, "The Analytical Language of John Wilkins," *Other Inquisitions*, 1937–1952 [New York: Simon and Schuster, 1964], p. 103).

³⁸As quoted by Bosse, Autorschaft, p. 13.

it is too obvious that the concept of intellectual property is useless. My it not be just as ludicrous for a professor to demand that his students nowhere to be found. All the money in the world could not make that originated once they have been communicated so that they are, as before, in the present case. Just let someone try taking back the ideas he has retrieve it unconditionally. Let someone explain to me how that is possible property must be exclusively mine; I must be able to dispose of it and to demand the same of book dealers with regard to a new book? No, no, refrain from using some new proposition he had taught them as for him cannot prevent any of his listeners from transcribing his sermons? Would tification would a preacher forbid the printing of his homilies, since he reprinting it? ... A published book is a secret divulged. With what jus-I will. But the one thing I should be prohibited from doing is copying or

that readers purchase a book in the first place. points out, it is precisely for the sake of appropriating these ideas does not advance the interests of the author an iota; for, as Krause Krause acknowledges that a book is a vehicle of ideas; however, this

pects of a book—that is, between the printed paper and content. intellect, is also a verbal embodiment or imprint of that intellect. ing that a book, in addition to being an emanation of the writer's tionale and a Parable" (1793). Fichte meets the challenge by showcated, could remain the property of their originator is taken up by Repeating the operation, he then divides the ideal aspects of the He proceeds by distinguishing between the physical and ideal as Fichte in the essay "Proof of the Illegality of Reprinting: A Rabook into Krause's challenge to explain to him how ideas, once communi-

the phrasing and wording in which they are presented. (italics Fichte's)40 the material aspect, the content of the book, the ideas it presents; and the form of these ideas, the way in which, the combination in which

erty in the book: When the book is sold ownership of the physical sible,"41 Fichte goes on to distinguish three distinct shares of propthing, the appropriation of which by another is physically impos-Then, on the presupposition that we are "the rightful owners of a

aspect, the content of the book, the thoughts it presents also pass object passes to the buyer to do with as he pleases. The material however, remains the property of the author eternally, for property of the author, becoming instead the common property of effort, to appropriate them, these ideas cease to be the exclusive to the buyer. To the extent that he is able, through intellectua both author and reader. The form in which these ideas are presented

exclusive property. (italics mine)⁴² without thereby altering their form. This latter thus remains forever his they capable of representation to others. Hence, each writer must give his since pure ideas without sensible images cannot be thought, much less are in our minds, which connects with nothing and affects nothing. . . . Now, cording to the analogy of our other habits of thought; and solely through concepts and connecting them. . . . All that we think we must think ac form in making his thoughts public, for no one can appropriate his thoughts because he has no other. But neither can he be willing to hand over this thoughts a certain form, and he can give them no other form than his own do we make them our own. Without this they remain something foreign reworking new thoughts after the analogy of our habitual thought processes each individual has his own thought processes, his own way of forming

cades turn upon Fichte's key concept, recognizing the legitimacy which owes its individuality solely and exclusively to him.⁴³ The of this claim by vesting exclusive rights to a work in the author The copyright laws [Urheberrecht] enacted in the succeeding deand establishes the grounds upon which the writer could lay claim it is impossible for another person to appropriate—Fichte solves the his work is new or original [eigentümlich], an intellectual creation insofar as he is an Urheber (originator, creator)—that is, insofar as to ownership of his work—could lay claim, that is, to authorship. philosophical puzzles to which the defenders of piracy had recurred, In his central concept of the "form" taken by a thought—that which

^{1783), 415–17.} ⁴⁰Fichte, "Proof of the Illegality of Reprinting," p. 225. ³⁹Krause, "Über den Büchernachdruck," Deutsches Museum, 1 (January-June,

⁴²Ibid., pp. 227–28.

⁴³Alois Troller, "Originalität und Neuheit der Werke der Literatur und Kunst und der Geschmacksmuster," in Fritz Hodeige, ed., *Das Recht am Geistesgut. Studien zum Urheber-, Verlags- und Presserecht* (Freiburg i. B.: Rombach, 1964), pp. 269–70. The first important legislation occurred in Prussia in 1794. Baden, however (according to Bosse, *Autorschaft*, p. 9), was the first German state to give in Ch. F. M. Eisenlohr, Sammlung der Gesetze und internationalen Verträge zum the German states was not passed until 1835. The decisive legislation is collected England (Heidelberg: Bangel and Schmitt, 1856). Schutz des literarisch-artistischen Eigenthums in Deutschland, Frankreich una priority to the author's claims in legislation in 1810. A federal law covering all of

as his agent. publisher, formerly proprietor of the work, henceforth functioned

about the process by which this quality is brought about. An original conception of writing it implies. In advocating originality, Edward concept of the "form" taken by a thought and the radically new work, he had conjectured, Young had made what proved to be enormously fecund suggestions It remains to retrace the path by which Fichte arrived at this

manufacture wrought up by those mechanics, art and labor, out of prevital root of genius; it grows, it is not made. Imitations are often a sort of may be said to be of a vegetable nature; it rises spontaneously from the existent materials not their own.44

cultar ownership of his work. spelled out the implications of these ideas.⁴⁷ That is, they expanded grow spontaneously from a root, and by implication, unfold their in the final stage of the piracy debate, to "prove" the author's peas to effect the new conception of composition that enabled Fichte original form from within.46 German theorists of the genie period works are the product of a more organic process: they are vital "duplicates of what we had, possibly much better, before." 45 Original niques and materials as capable of producing nothing but imitations. Young's metaphor for the process of genial creativity in such a way Young derogates the craftsman's manipulation of inherited tech-

to make it part of themselves: take in and process alien matter, transforming it in such a way as Herder is the "marvelous diligence" with which living organisms und Empfinden der menschlichen Seele (1778). What most inspires Herder's ruminations on the processes of nature in Vom Erkennen The direction in which their work took them is illustrated by

ments; the animal makes the lower herbs into the nobler animal sap; man them to the operation of higher, finer stimuli.48 transforms herbs and animals into organic elements of his life, converts The herb draws in water and earth and refines them into its own ele-

older Renaissance and neoclassical conception of the writer as esagain in its own form, manner."49 Goethe departs sharply from the able to regard each book as the imprint [Abdruck] of a living human sentially a vehicle of ideas to describe him not only as transforming hold of, combines, creates anew, kneads everything and puts it down the world around me by means of the internal world which takes this new line of thought when he observes that "one ought to be them an expression of his own-unique-mind. Herder sums up those ideas, but as transforming them in such a way as to make the young Goethe's description of writing as "the reproduction of be adapted to rethinking the nature of composition is suggested by The ease with which these ideas about the nature of nature could

and his memory. 50 destinies, his manly or childish understanding, the stays of his thought chaos of his impressions, the favorite places in his heart just as his life's traying himself. Not only does one see in it the man's poetic talents, as betrayer of its creator, often where the latter was least conscious of behim, how he received images, how he ordered and disposed them and the the crowd would put it; one also sees which senses and inclinations governed Any poem, even a long poem—a life's (and soul's) work—is a tremendous

of the intellection of a unique individual-hence a "tremendous we find,/ That gives us back the image of our mind." With Herder to the poet to present "something, whose truth convinced at sight guaranteed by the essential similarity of all men). Thus Pope's charge reader's recognition of himself in a poet's representations (a pleasure classical doctrine the pleasure of reading had derived from the betrayer" of that individual—entails new reading strategies. In neothe pleasure of reading lies instead in the exploration of an Other This radically new conception of the book as an imprint or record

kapitalismus (Tübingen: Mohr, 1926); and Oskar Walzel, "Das Prometheussymbol von Shaftesbury zu Goethe," Neue Jahrbücher für das klassische Altertum, XIII (1910), 40-71, 133-65. Versuch über das moderne Persönlichkeitsideal mit einer historischen Begründung Geniebegriffs. Ein Beitrag zur Ideengeschichte der Antike und des Früh-(Vienna and Leipzig: Wilhelm Braumüller, 1918). See also his Die Entstehung des *Edward Young, Conjectures on Original Composition, p. 274.
*Ibid., p. 273.
*See Abrams, The Mirror and the Lamp, pp. 198 ff.
*The best study of the cult of genius is Edgar Zilsel, Die Geniereligion. Ein

⁴⁸Herders sämtliche Werke, ed. Bernhard Suphan (Berlin: Weidmann, 1892).

vols. (Hamburg: Christian Wegner, 1962), I, 116. "Goethe to Jacobi, 21 August 1774, in Goethes Briefe, Hamburg edition in 4 ⁵⁰Herder, Vom Erkennen und Empfinden der menschlichen Seele, p. 208

in penetrating to the deepest reaches of the foreign, because absolutely unique consciousness of which the work is a verbalized embodiment. Herder describes this new and, to his way of thinking, "active" [lebendig] mode of reading as "divination into the soul of the creator [Urheber]." Not every writer merits reading in this way, he says, but with writers who are "worth the trouble"—our "favorite writers"—it is "the only kind of reading and the most profound means of education."

Herder's redefinition of the goals of reading brings us back to the questions with which this discussion began. For his recommendation that we treat a book as a revelation of the personality of its author sets the stage for the entire spectrum of the "man-and-hiswork criticism" to which Foucault alluded, as well as for the theoretical tradition that undergirds it: hermeneutics from Schleiermacher and Dilthey to a contemporary theoretician like E. D. Hirsch. Despite their many differences, all of these critics share the belief that criticism has essentially to do with the recovery of a writer's meaning, and they all take for granted the concept of the author that evolved in the eighteenth century. What we tend to overlook is the degree to which that concept was shaped by the specific circumstances of writers during that period.

Northwestern University